

当ツアーは3月下旬より販売しておりますが、このたび「GoToトラベルキャンペーン」対象として改めてご案内しております。

東北

### 新玉川温泉と 酸ヶ湯に泊まる 紅葉の八幡平と八甲田

ツアーコード/JB1224Y 自然散策 秘湯

**3日間**

JR札幌駅  
発着

出発日 **10月18日(日)**

■添乗員同行(全行程)  
■食事/2朝食・3昼食・2夕食付  
■募集人員/30名様(最少催行人員/15名様)  
■利用バス会社:弘南バスまたは三八バス

3名様1室	2名様1室	1名様1室
<b>95,800円</b>	<b>99,800円</b>	<b>109,800円</b>

### ご宿泊ホテル

1日目/秋田:新玉川温泉 和室または洋室利用(バス無し・トイレ付)  
2日目/酸ヶ湯温泉:酸ヶ湯温泉旅館 和室利用(バス・トイレ無)



### 酸ヶ湯温泉

酸ヶ湯温泉といえば千人風呂、総ヒバ造りの大浴場「ヒバ千人風呂」は160畳あり、熱の湯、冷の湯、四分六分の湯、湯滝などの源泉の異なる浴槽があります。千人風呂は混浴ですが、女性専用の時間もごございます。



### 新玉川温泉

強酸性のお湯と地熱による温熱療法で有名な秋田・新玉川温泉。爽快感に溢れる露天風呂、天候に左右されない屋内岩盤浴、長期滞在にも最適な洋室、木のぬくもりを感じる安らぎのロビーなど、お客様にご満足いただける施設づくりを目指しています。



日程	行程	食事
1	JR札幌駅8:30~9:40発(特急普通車指定席)→JR新函館北斗駅(北海道新幹線普通車指定席)→JR新青森駅→ホテルに到着まで★八幡平の紅葉をお楽しみください→新玉川温泉17:00頃【泊】	× 昼(弁当) 夕
2	新玉川温泉9:00頃→八幡平山頂(15分)→アスピーテライン(八幡平の景色鮮やかな紅葉を車窓にてお楽しみください)→小坂町道の駅かずの(30分)→紅葉の奥入瀬(車窓)→酸ヶ湯温泉16:00頃【泊】	朝 昼 夕
3	酸ヶ湯温泉9:00頃→青森市内→青森県観光物産館アスパム(60分)→JR新青森駅(北海道新幹線普通車指定席)→JR新函館北斗駅(特急普通車指定席)→JR札幌駅18:30~21:40着	朝 昼(弁当) ×

\*交通事情等により時間及び日程の変動がある場合がございますので予めご了承下さい。



10月中旬~下旬は例年、八幡平、十和田湖、八甲田の紅葉の季節。黄色や赤などのあざやかな色がじゅうたんのように山を覆う紅葉と、温泉をお楽しみください。

## 給付額を差し引いた「お支払い実額」は下表の通りです。

客室利用人数	旅行代金	旅行代金への給付額	お支払い実額	地域共通クーポン(予定額)
1名様1室利用	109,800円	28,000円	<b>81,800円</b>	12,000円
2名様1室利用	99,800円	28,000円	<b>71,800円</b>	12,000円
3名様1室利用	95,800円	28,000円	<b>67,800円</b>	12,000円

※地域共通クーポンについては、9月10日時点で旅先でのクーポン利用対象施設が未定です。

### 【新型コロナウイルス感染拡大防止に伴う

#### お客様へのお願い

皆様に安心してご参加いただくために新型コロナウイルス感染拡大防止のための対策を実施しております。立ち寄り先においては、各機関のガイドラインに従ってご利用ください。

- ・ツアー出発時、検温にご協力いただきます。  
**37.5℃以上のお客様はご参加いただけません。**  
(お取り消しの場合は、規定の取消料を申し受けます)
- ・出発前に事前健康アンケートをお渡しいたします。  
ご旅行当日に提出をお願いします。
- ・マスク着用やうがい・手洗いをお願いします。

### 【GoToトラベルキャンペーンについて】

この旅行はGo Toトラベル事業支援対象です。国からの給付額はお客様に対して支給されますが、当社及びGoToトラベル事務局は給付額をお客様に代わって受領(代理受領)致しますので、お客様は旅行代金に対する給付額を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただくこととなります。なお、お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けいたします。お客様は、当社及びGoToトラベル事務局による代理受領についてご了承のうえお申込みください。また、旅行代金に応じた地域共通クーポンを別途お渡ししますが、地域共通クーポンをお渡しできる時期が現在未定です(9月1日以降の当社が定める日以降にご出発の旅行が対象となりますが、別途、ホームページ等でご案内いたします)。

9月10日現在、東京都居住の方は当キャンペーンの対象外となります。また、今後感染状況によっては対象除外地域が増える場合がございます。

このパンフレットに記載するキャンペーン情報は2020年9月10日時点の観光庁発表情報に基づいています。今後内容が変更される場合があります。

**バス座席は2席をお一人でご利用いただきます。乗車人数を制限して、極力密接状態にならないよう配慮します。**

全コース共通のご案内(お申し込み前にご一読ください)

■お申し込み受付

●お申し込みは出発日の14日前まで受付いたします。ただし、募集定員になりしだい締め切りとなります。また、出発日の40日前から21日前頃までに規定の人員に満たない場合には募集を中止させていただく場合があります。あらかじめご了承ください。

■スケジュールについて

●航空機の利用路線や乗継地が変わる場合があります。それに伴い、各地の出発時刻や到着時刻がパンフレット記載の時刻と変わる場合があります。  
●パンフレットの行程表中に記載の時刻は、天候や交通機関の都合、現地交通事情などによって変わる場合があります。おおよその目安としてお使いください。  
●集合時刻や集合場所については、改めて最終日程表にてご案内いたします。  
※本パンフレットで特に記載のない限り、航空機は普通座席、船は2等船室、バスは貸切観光バスのご利用となります。

■パンフレットの掲載写真について

写真は全てイメージです。客室写真は、ご利用タイプの一例です。観光地の写真は、出発日より季節感が異なる場合があります。時期により写真の料理内容と異なる場合があります。

■宿泊のご案内

●「和室または洋室利用」と表記する場合がありますが、これは客室タイプをお選びいただけるものではありません。施設側の都合によりいずれかのご利用となりますのでご了承ください。  
●洋室利用の場合、特に記載の無い限り1名様1室はシングルルーム利用、2名様1室はツインルーム(ベッド2つ)利用、3名様1室はツインルームに補助ベッドを追加してのご利用となります。

■利用航空会社

JAL, ANA, ADO, JEX, JTA, HAC, FDA, SKYのいずれかの利用となります。  
このパンフレットに掲載の商品は航空会社の搭乗マイルの対象とはなりません。航空運賃は「包括旅行割引運賃」を適用しています。

■現地地上交通について

原則として大型観光バスを利用しますが、参加人数により中型あるいはマイクロバス利用となる場合があります。(ご参加人数が8名様以下で実施の場合は、現地にジャンボタクシーまたは小型・中型タクシーの利用となる場合もあります。タクシー利用の場合には観光ガイドは乗務せず、ドライバーが下車案内します)

■利用バス会社について

コース掲載ページにおいてバス会社名を「または同等」と記載した場合は、地区ごとに下記のバス会社を利用いたします。同等とは都府県バス協会加盟有無を基準としております。

- 【東北地区】若手県北自動車(若手県北バス)、秋北バス、羽後交通、庄内交通、仙交バス、仙南交通、日本三景交通、福島交通、宮城交通、山交バス、会津交通、東日本交通
- 【関東地区】京王自動車バスサービス、西東京バス、京王バス東
- 【中部地区】小松バス、北陸交通、濃飛乗合自動車、東濃鉄道、岐阜バス観光、名鉄観光バス、名鉄バス、豊鉄観光バス、福井鉄道、石川交通、丸一観光、岐阜羽島バス
- 【近畿地区】大阪バスグループ、都タクシー観光バス事業部、天理交通、東豊観光バス、両備バス、ヤサカグループ、滋賀中央観光バス
- 【九州地区】鹿児島交通、南洲交通

■旅行代金に含まれるもの

- パンフレットに明示された交通費
- 行程に明記された入場・拝観料およびガイド料
- 宿泊料金・食事料金および税金・サービス料
- 団体行動中のチップ
- 乗務員および添乗員諸経費
- 航空保険特別料金
- 新千歳・仙台・茨城・羽田・成田・中部・伊丹・関西・福岡・北九州・那覇の各空港利用の場合の空港施設使用料
- 消費税

■予約を取り消しまたは変更する場合

●お客様の都合により、予約を取り消しまたは出発日・コースの変更をする場合は、下記の旅行条件に記載の取消料を申し受けます。  
●複数人数でお申し込みの一部のお客様が取り消しの場合は、宿泊機関等のご利用人数の変更に対する差額代金をお客様より申し受けます。

■ツアー日程の途中からのご参加または離団希望の場合

お客様のご都合により、ツアー日程の途中から参加(または離団)したいなどのご要望がありましたら、お気軽に係員までご相談ください。出来る限りお応えし、未利用部分のご返金やご希望する交通機関等の追加手配を承ります。出発日の21日前までにお申し出ください。

■添乗員より「ご挨拶コール」をいたします(添乗員同行コースのみ)

ご出発の3日前以降〜前日まで、添乗員よりお申し込みの代表者様へご挨拶の電話を差し上げます。なお、お客様がご不在の場合はご容赦ください。

■車内禁煙にご協力ください

貸切バスの車内を禁煙とさせていただきます。バスでの移動時間1時間30分から2時間に一度は休憩時間をお取りいたします。皆様のご協力を願っています。

【マークの見方】

- 下車観光 ● 下車入場観光 ( ) 観光予定時間
- 飛行機 ===== バスまたはタクシー
- ..... 徒歩または各自負担 +++ ロープウェイまたはケーブルカー
- ..... 列車 ~~~ 船 ✕ 食事なし
- 無料朝食あり □ 朝食あり ☑ 昼食あり ☑ 夕食あり
- 軽食あり [泊] 宿泊地 ☑ 温泉浴場完備の宿

お申し込みのおお客様へのご案内【要旨】

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前にご確認の上お申し込みください。

●募集型企画旅行契約

この旅行は株式会社 道新サービスセンター 観光事業部(北海道札幌市中央区大通西3丁目 観光庁長官登録旅行業第2066号 以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の約款によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金残金をお支払いの際差し引かせていただきます。
- 電話、郵便、FAX、インターネットその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込金(おとり様)

旅行代金	3万円未満	6万円未満	10万円未満	15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	代金の20%

●旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行出発日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前にお支払いいただきます。お申し込みが實際の場合は当社が指定する期日までにお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、契約成立日といたします。

●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

旅行契約解除の日	取消料(お1人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	
①21日目にあたる日以前の解除	無 料
②20日目にあたる日以降の解除(③~⑥を除く)	旅行代金の20%
③7日目にあたる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の30%
④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
⑤旅行開始日の当日の解除	旅行代金の50%
⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限りエコノミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」という)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」と(以下「通信契約」という)を条件にお申し込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行者により当該取扱ができない場合があります。また、取扱できるカードの種類も受託旅行者により異なります。)

- 契約成立は、当社が電話または郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(Eメール等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また、申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通じていただきます。
- 「カード利用日」とは、旅行代金等の支払いまたは払い戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また、取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。
- 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●特別補償

当社は、当社または当社が手配を代行させた者の故意または過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によりその身体、生命または手荷物に被った一定の損害について以下の金額の範囲において、補償金または見舞金を支払います。  
死亡補償金:1500万円・入院見舞金:2~20万円・通院見舞金:1~5万円  
携行品損害補償金:お客様1名につき~15万円(ただし、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

●国内旅行保険への加入について

ご旅行中、病気、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難である場合があります。これらを担保するため、お客様ご自身で充分な額の国内旅行保険に加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、お申込店の販売員にお問い合わせください。

●事故等のお申し出について

ご旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供機関、または、お申込店にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

●個人情報の取扱について

当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。このほか、当社または販売店では、①当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内 ②旅行参加後のご意見やご感想のご提供のお願い ③アンケートのお願い ④特典サービスの提供 ⑤統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2020年9月10日を基準としています。また、旅行代金は2020年9月10日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

◆お問い合わせ・お申し込みは

安心と信頼の **道新観光**

旅行企画・実施・株式会社道新サービスセンター  
観光庁長官登録旅行業第2066号 一般社団法人日本旅行業協会 正会員  
〒060-8711 札幌市中央区大通西3丁目道新ビル北一条館1階 道新プラザ内  
総合旅行業務取扱管理者:小原 涉

ホームページ  
道新観光

**TEL(011)241-6401**

FAX(011)241-6405  
[営業時間] 月~金/9:30~18:00 土・日・祝日は休業



旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。旅行業公正取引この旅行契約に関して不明な点があれば、ご遠慮なく左記の取扱管理者にお尋ねください。協議委員会